

Registratore vocale PoweREC
Probabilmente il registratore vocale più versatile al mondo

Manuale utente



Congratulazioni per aver scelto il registratore vocale con la batteria
più potente mai realizzata!

***Ora possiedi un registratore splendidamente progettato
da aTTo digital***

Video informativo disponibile

<https://www.youtube.com/watch?v=kqvUs5eb7yY>



Scan me

1. PULSANTI E FUNZIONALITÀ:



2. ACCESSORI COMPATIBILI:



3. FUNZIONI PRINCIPALI:

- ✓ Registrazione ad alta fedeltà in formato MP3
- ✓ Power Bank da 5000 mAh
- ✓ Modalità attivazione vocale/registrazione continua
- ✓ Registrazioni con data e ora
- ✓ Durata della batteria di 380 ore
- ✓ Microfono ad alta sensibilità incorporato
- ✓ Trasmissione dati e ricarica USB (registrazione durante la ricarica)

4. AVVIARE, INTERROMPERE E SALVARE LE REGISTRAZIONI

Spingendo il pulsante "ON/OFF" del REGISTRATORE sulla posizione "ON" la spia rossa diventerà verde e il dispositivo inizierà a registrare. **ATTENZIONE:** Si prega di notare che il dispositivo inizierà a registrare nell'ultima modalità operativa in cui il registratore vocale ha funzionato prima di essere spento.

Per passare da una modalità di registrazione all'altra, premere il tasto "**Mode**" mentre la luce verde è accesa.

Interrompere la registrazione: durante la registrazione, spingere il pulsante "Registrazione on/off" sulla posizione "OFF" in modo che l'indicatore luminoso verde diventi rosso e si spenga. **PoweREC** interromperà la registrazione e salverà automaticamente i file di registrazione.

Il registratore vocale **PoweREC** è configurato per operare in **2 MODALITÀ DI REGISTRAZIONE:**

1. Registrazione con modalità ad attivazione vocale con una qualità di registrazione di 128 Kbps.

In questa modalità predefinita, il dispositivo inizierà la registrazione SOLO se vengono rilevati suoni/voci nel suo raggio d'azione. Durante i periodi di silenzio assoluto, il dispositivo interromperà la registrazione, evitando così lunghe ore di registrazione priva di suoni in modo da poter ascoltare il file

audio più facilmente.

2. Modalità di registrazione continua, con una qualità di registrazione da 128 Kbps.

PoweREC registra ininterrottamente fino a 141 ore sulla sua memoria da 8GB (con batteria completamente carica e se la memoria è sufficiente) tutti i suoni/voci in un raggio di 4,5 metri.

IMPORTANTE!

Se durante la modalità ad Attivazione Vocale il livello dei suoni scende sotto i 40 dB, il dispositivo metterà automaticamente in PAUSA la registrazione. Riprenderà la registrazione quando verranno rilevati suoni superiori a 40 dB nel suo raggio d'azione. 40 dB è equivalente ad una normale conversazione vocale in un raggio di 3 metri.

Se non vengono rilevati suoni per più di 30 minuti, il file audio corrente verrà salvato. Il dispositivo riprenderà la registrazione e avvierà un nuovo file audio non appena verranno nuovamente rilevati dei suoni nel suo raggio.

5. VERIFICARE LA MODALITÀ DI REGISTRAZIONE ATTIVA

È possibile verificare facilmente in quale modalità di registrazione si trova il proprio dispositivo:

1. Se la luce verde lampeggia, il dispositivo è in modalità Attivazione Vocale.
2. Se la luce verde rimane accesa, il dispositivo è in modalità di registrazione continua.

Si noti che è possibile cambiare la modalità di registrazione solo quando la LUCE DI STATO VERDE è accesa, sia lampeggiante che fissa!

6. ASCOLTARE LE REGISTRAZIONI UTILIZZANDO UN PC WINDOWS O UN MAC

Collegare il registratore a una porta USB, **ma assicurarsi che l'interruttore di registrazione sia trovi su OFF.**

Dopo averlo collegato, aprire "Risorse del computer" (per computer Windows) o Finder (per MAC) e fare doppio clic sulla nuova unità che appare nel sistema.

In questa nuova partizione "POWEREC", si troverà la cartella "**RECORD**", in cui sono salvati tutti i file audio. Fare doppio clic sul file che si desidera ascoltare. È possibile ascoltare i file audio con qualsiasi lettore audio.

Per proteggere il proprio registratore eseguire sempre la "RIMOZIONE SICURA" del dispositivo!

7. IMPOSTARE LA DATA E L'ORA:

Quando si collega la powerbank al computer, è possibile accedere alla sua partizione per trovare la cartella RECORD.

Nella cartella RECORD, c'è un file di testo denominato **time.txt** con l'ora e la data predefinite impostate.

Aprire il file **time.txt** con qualsiasi editor di testo installato nel proprio sistema e inserire l'ora e la data correnti con il formato: *aaaammgghhmmss*, come segue:

aaaa - formato a quattro cifre per anno (ex 2018), **mm** - mese a 2 cifre (ad esempio 05 per maggio), **dd** - giorno a 2 cifre (ad esempio se oggi è il 3 - è necessario inserire 03). **hh** - significa formato ora a 2 cifre (formato 24 ore, non AM o PM) - es. per le 17:00 è necessario utilizzare le cifre 17, per le 6AM 06, ecc.; **mm** - è il formato a 2 cifre per i minuti e **ss** - è il formato a 2 cifre per i secondi.

Fare riferimento all'esempio seguente per comprendere meglio il formato richiesto:

Se oggi fosse il **22 Maggio 2018**, alle **05:24** del pomeriggio, ecco cosa si dovrebbe inserire nel file time.txt: **20180522172400** (senza spazi prima o dopo

le cifre).

Dopo aver inserito le cifre corrette, salvare il file `time.txt` e scollegare il registratore dal computer.

Quando si accenderà il registratore, verranno creati automaticamente file audio con la data e l'ora corretti.

Se per qualsiasi motivo non sarà possibile trovare il file "`time.txt`" nella cartella **RECORD**, si prega di seguire questi passaggi per creare un nuovo file "`time.txt`":

Collegare il registratore al computer e accedere alla cartella **RECORD**. Creare un file di testo con il nome *time* nella cartella. Assicurarsi che il file sia stato creato correttamente nella cartella **RECORD**, altrimenti il dispositivo non imposterà l'ora e utilizzerà la data e l'ora originali della data di produzione.

Sintetizzando, nella cartella **RECORD**, si avrà una sottocartella denominata **VOICE**, in cui verranno salvati tutti i file audio e il file **time.txt** in cui è possibile inserire la data e l'ora corrette in base alle istruzioni di cui sopra.

8. ASCOLTARE LE REGISTRAZIONI UTILIZZANDO UN TELEFONO ANDROID:

A seconda del modello del telefono, utilizzare un cavo OTG compatibile e collegare **POWEREC** utilizzando anche il suo cavo USB.

NON COLLEGARE MAI IL CAVO OTG CON IL POWEREC!

L'IPHONE NON È COMPATIBILE CON LA FUNZIONE DI ASCOLTO, SOLO CON LA FUNZIONE DI CARICA!

9. RICARICARE IL POWEREC:

Si prega di collegare il registratore al PC o a qualsiasi fonte di alimentazione USB per caricarlo. Quando il dispositivo è in carica, l'indicatore luminoso blu continua a lampeggiare. Le 4 luci a led blu lampeggeranno ad intermittenza durante la ricarica, indicando il livello effettivo della batteria. Il registratore è

completamente carico quando le luci smettono di lampeggiare e rimangono accese.

Quanto ci vuole per la ricarica quando la batteria è completamente scarica?

- utilizzando una potenza di uscita 5 V/2 A (vedere l'etichetta del caricabatterie) - 3 ore
- utilizzando una potenza di uscita 5 V/1 A (vedere l'etichetta del caricabatterie) - 6 ore

La batteria del PoweREC può durare fino a 380 ore in un ciclo completo della batteria.

ATTENZIONE! La funzione di registrazione è disponibile anche quando il registratore viene utilizzato contemporaneamente come power bank per caricare altri dispositivi. Tuttavia, a causa del consumo energetico, la batteria si scaricherà più velocemente rispetto alle 380 ore menzionate.

10. CONTROLLARE IL LIVELLO DELLA BATTERIA:

È importante sapere che la power bank e la funzione di registratore vocale utilizzano la stessa batteria da 5000 mAh.

Per controllare il livello di carica, premere brevemente il pulsante Power Bank:

- 4 led blu - livello batteria al 100%
- 3 led blu - livello batteria del 75%
- 2 led blu - livello batteria del 50%
- 1 led blu - livello batteria del 25%

Se la spia blu lampeggia durante la registrazione, significa che la carica non è sufficiente. La spia dell'alimentazione si spegnerà automaticamente dopo 40 secondi. Per spegnerlo prima, premere brevemente il pulsante di accensione due volte.

Quando il livello della batteria è basso, è possibile collegare il registratore alla fonte di alimentazione in quanto registrerà e si ricaricherà simultaneamente.

Importante: durante la registrazione, l'icona del disco rimovibile non verrà visualizzata sul PC. Per accedere alla partizione, SPEGNERE il registratore.

11. UTILIZZARE IL PoweREC COME POWER BANK:

Oltre ad essere un registratore vocale affidabile, PoweREC è anche una grande power bank che è possibile utilizzare per ricaricare il proprio telefono o tablet in viaggio.

È sufficiente collegare il dispositivo che necessita di ricarica all'uscita USB della power bank.

Si ricorda che quando la power bank è completamente carica tutti i 4 led blu sono accesi.

Ogni luce blu rappresenta il 25% della batteria, quindi se se ne spegne uno significa che la durata della batteria del dispositivo è ridotta del 25%. Quando il proprio dispositivo ha solo una luce blu lampeggiante, significa che deve essere ricaricato.

12. USARE IL POWEREC COME UN DISCO RIMOVIBILE DI ARCHIVIAZIONE:

Quando la modalità di registrazione è disattivata, è anche possibile utilizzare il dispositivo come disco rimovibile di archiviazione.

È possibile copiare e archiviare qualsiasi file desiderato nella memoria da 8 GB di PoweREC, e in seguito utilizzarlo di nuovo come una power bank o registratore vocale.

Si prega di non copiare alcun file nella cartella RECORD. È possibile creare tutte le cartelle necessarie nella partizione.

13. SUGGERIMENTI UTILI:

Quando la memoria incorporata è piena, la luce lampeggerà molto velocemente per 10 secondi e poi si spegnerà automaticamente. Connettere il dispositivo al PC per eliminare o trasferire file non necessari e liberare spazio nella memoria del dispositivo. Se non sono più necessari i file registrati, è possibile scegliere

di FORMATTARE l'unità, cancellando così rapidamente tutti i file sul disco. Per riprendere la registrazione, occorre semplicemente premere l'interruttore su ON e selezionare una modalità di registrazione. Il registratore salverà automaticamente un file audio dopo ogni quattro ore di registrazione continua, quindi creerà un nuovo file di registrazione.

Attenzione: Ogni volta che si sposta l'interruttore su ON, il registratore avvia una nuova registrazione, creando un nuovo file.

Se, ad esempio, lo si accende e si spegne 3 volte, il registratore creerà 3 file di registrazione corrispondenti a ciascuna volta.

È possibile rinominare questi file con altri nomi di propria scelta come qualsiasi altro file di computer, ma solo dopo aver copiato i file nel computer.

NON modificare il nome delle registrazioni direttamente nella memoria interna.

NON copiare nessun altro file nella cartella **PoweREC RECORD**.

A cosa serve il cavo OTG incluso:

- Per accedere alla memoria del registratore e ai file audio direttamente dallo smartphone. Per smartphone con porta USB-C, si prega di utilizzare l'adattatore.

ATTENZIONE: versioni di smartphone molto recenti possono essere incompatibili con il cavo OTG. Anche i dispositivi Apple sono una categoria speciale e non sono compatibili con il cavo OTG.

14. AIUTO! IL mio Recorder non funziona!

Se ritieni che il tuo registratore non funzioni, non arrenderti ancora e supponi che sia difettoso.

Ecco un elenco dei problemi più frequenti e dei consigli per risolverli:

Se si collega il dispositivo al computer e non si vede la partizione dell'unità per **PoweREC**, controllare che il pulsante "Registrazione ON/OFF" si trovi su OFF.

Se il dispositivo non si ricarica, verificare che la luce a LED blu sia accesa

quando si collega il registratore al caricatore USB. Una situazione molto comune è che quando il dispositivo è collegato a un computer USB e dopo un po' il computer passa alla modalità standby, la porta USB non è più disponibile. È possibile scegliere di ricaricare il dispositivo con qualsiasi caricatore USB (simile a quello con cui si carica il proprio smartphone, ad esempio).

Se si accende il dispositivo in posizione ON e la luce blu lampeggia molto velocemente, significa che la memoria del registratore è piena. Collegare il dispositivo al computer ed eliminare o spostare i file in una posizione diversa.

A questo punto dovrebbe funzionare tutto perfettamente!

In caso contrario, si prega di contattare il Supporto Clienti di aTTO digital tramite il nostro indirizzo e-mail: support@atto-digital.com, oppure visitare il nostro sito Web: www.atto-digital.com per le ultime istruzioni video e manuali utente aggiornati.

15. RENDERE PIÙ PROFESSIONALI LE PROPRIE REGISTRAZIONI DI SUONI

Per gli utenti più attenti alla tecnica:

è possibile modificare le proprie registrazioni usando qualsiasi editor audio di propria conoscenza. Vi sono moltissimi software liberi disponibili su internet come Audacity, Waveshop, Wavosaur, ecc.

A meno che non si stia registrando in un ambiente trattato acusticamente, spesso le registrazioni risulteranno avere molto rumore o sibilo di fondo. È sempre più piacevole ascoltare registrazioni "più pulite".

Per rendere le cose il più semplici possibile, abbiamo creato un facile tutorial su come rimuovere il rumore di sottofondo dalle registrazioni usando un software chiamato Audacity, che è scaricabile gratuitamente.

È sufficiente visitare Google, cercare "download Audacity" e scaricarlo sul proprio computer. Una volta installato, si è pronti per iniziare.

16. SPECIFICHE TECNICHE:

Dimensione:	118*62.5*11.2 mm	Peso: circa 147g
Alimentazione:	Batteria polimerica 3.7V 5000mAh	
Durata della batteria:	Fino a 380 ore in modalità di registrazione	
Formato di registrazione:	MP3, 128Kbps Continua/Attivazione vocale	
Capacità di registrazione:	4GB: circa 71 ore	
	8GB: circa 141 ore	
	16GB: circa 282 ore	
Sistema supportato:	Windows 7/8/10 Android/MacOS	

Per qualsiasi supporto tecnico, puoi sempre contattarci su:

Email: support@atto-digital.com

Website: www.atto-digital.com

Cordiali saluti,
il Team di Supporto di **aTTo digital**